

《圖德拉的班傑明之旅》，
失落的以色列人和消失的印地安人：
十七世紀跨大西洋英語世界對中古往昔之接受史

金守民

國立清華大學外國語文學系
30013 新竹市光復路二段101號
E-mail: kim@mx.nthu.edu.tw

摘 要

本篇論文探究關於猶太身分認同和以色列十個失落支派之書的歷史，在現代早期跨大西洋殖民擴張的英語世界中之接受史。其中檢視三篇文本：《圖德拉的班傑明之旅》(1173)，《以色列的希望》(1650)，以及《猶太人在美洲》(1650)。《圖德拉》是部關於一位歐洲猶太人在一一五九年到一一七二年間，向東旅遊到中國邊境地區的紀錄。在十七世紀跨大西洋的英語世界中，《圖德拉》開始被認為和《以色列的希望》及《猶太人在美洲》有關；而後兩篇作品分別為以色列人和新教作者所著，共同宣揚在地美國原住民為失落支派的想法。本論文探究為何《圖德拉》作為一部十二世紀猶太人旅遊紀錄，原本在中古基督教歐洲人中不被知悉也不被閱讀，卻在早期現代開始藉由英語被大西洋兩岸所閱讀，且被視為和講述美洲失落支派的作品有關。本論文認為，對於將種族他者視為「不同」，以及對於這種「不同」在殖民和擴張計畫中所扮演角色的歷史性理解，存在許多英文辯論和對話；而這些辯論和對話支撐了這三個論述和其在十七世紀接受度之間的連結。

關鍵詞：殖民、猶太人、美洲、失落支派、印地安人